

سان خوان- GAC: اجتماع مجموعة عمل الأمن العام الثلاثاء، الموافقة 13 مارس/آذار 2018 – من الساعة 08:30 إلى الساعة 09:30 بتوقيت الأطلنطي القياسي ICANN61 | سان خوان، بورتوريكو

کاثرین بویر بولست:

حسنًا. طاب صباحكم جميعًا. وشكرًا جزيلاً لكم على الانضمام إلينا هنا في هذه القاعة الضخمة بدلاً من الجلوس في الخارج تحت أشعة الشمس الكاريبية بعد أمسية الاحتفالية الرائعة التي جرت بالأمس. إن ما قدمتموه من تكريس وتفان لمجموعة عمل السلامة العامة محل تقدير وامتنان الجميع وبهذا فإن هذا هو الاجتماع الرسمي لمجموعة عمل السلامة العامة للجنة الاستشارية الحكومية. أنا كاثرين بوير-بولست. أنا واحدة من اثنين من الرؤساء المشاركين للمرة الثانية في مجموعة العمل هذه وأنا هناك مع الرئيس المشارك معي لورين كابين. والأن لدينا نقطتان رئيسيتان على جدول الأعمال وسوف نتحدث حول خطة العمل الخاصة بمجموعة عمل السلامة العامة وبعد ذلك العمل الخاص بمكتب المسئول الفني الأول وأداة التبليغ عن نشاط انتهاك النطاق DAAR وسوف نبدأ بخطة العمل لكن في البداية سوف أقدم لبقية المشاركة في مجموعة عمل السلامة العامة وبعد عليكم أيضًا.

متحدث غير محدد:

طاب صباحكم أيها السادة، أنا لورين كابين من المفوضية الغيدرالية الأمريكية للتجارة، وأنا أركز في عملي على حماية المستهلك وأقدّر للسادة الانضمام إلينا في الجلسة الأولى وعلى الرغم من عقدها بداية من 8:30 سوف يتوجب عليكم الانتظار أكثر من ذلك. وبعد هذه الجلسة، سوف نقوم في حقيقة الأمر بتغيير الموضوعات والتركيز على نظام Whois وقانون حماية البيانات العامة GDPR بحيث تحصلون على جرعة كبيرة منا صباح اليوم، وأتمنى أن تكون هذه الجرعة شيقة ومفيدة على أقل تقدير.

إيرانغا كاهانغاما:

مرحبًا، صباح الخير. أنا إيرانغا كاهانغاما وأعمل في مكتب التحقيقات الفيدرالي الأمريكي. أردت أن أتوجه بالشكر مرة أخرى على الحضور. ومن حيث الموضوعات، فإنني أعمل على مشكلات إساءة استخدام DND وهو المرتبط بالتبليغ عن نشاط انتهاك



النطاق DAAR حيث يحضر معنا بعض المشاركين في مكتب المسئول الفني الأول وأنا أرحب بالقائكم نظرة على الشرائح والتفكير في طرق يمكن من خلالها توفير الدعم سواء من خلال السياسات أو من خلال التوصيات الأخرى من أجل دعم المبادرة. وأود أن يكون ذلك مفيدًا لأمن مجتمع الإنترنت. وأتطلع إلى التحدث معكم حول خطة العمل.

کاثرین بویر بولست:

شكرًا جزيلاً. إذن سوف ننطلق الآن، نعم. وفي حقيقة الأمر هذا ما تم بالفعل. إذن، قدمت لورين للتو اقتراحًا جيدًا وهو موجه لمن هم أعضاء منكم في مجموعة عمل السلامة العامة ألا وهو رفع الأيدي بحيث يمكن لمن هم معنا في القاعة بين الحضور أن يكون لديهم اهتمام بالعمل الذي نقوم به ومن قد يكونون مهتمين بالحديث إلى أي منّا أيضًا خلال اليوم. إذن هل يمكنني أن أسأل الأعضاء في مجموعة عمل السلامة العامة رفع الأيدي سريعًا بحيث يتعرف الجميع على مكانهم.

لورين كابين:

هؤلاء هم السادة المشاركين، إن كانت لديكم أية أسئلة فلسنا وحدنا على المنصة. ولدينا العديد من الأعضاء. والجميع سعدات بإجراء الدردشة والرد على الأسئلة.

کاثرین بویر بولست:

كما تعلمون من واقع جلسة يوم الأحد فإننا على وشك اعتماد خطة عمل من أجل مجموعة عمل السلامة العامة للفترة الزمنية القادمة. لقد وصلنا يوم الأحد إلى مستوى عال، ونريد أن ننتهز الفرصة الآن من أجل استعراض المسألة معكم مرة أخرى فقط والتعرف على ما إن كانت هناك أية تعليقات نهائية على ذلك قبل اعتمادها في بيان GAC الختامي في نهاية هذا الاجتماع. الهدف الأول ويدور حول إجراءات التقاضي لإساءة الاستخدام وتتولى إيرانغا قيادة الموضوع وسوف تستعرضه معكم.



AR

إيرانغا كاهانغاما:

شكرًا. إذن كما ذكرت لكم من قبل فهذه واحدة من خطط العمل الرئيسية لدينا، والهدف منها يتمثل في وضع ICANN في مركز أفضل من أجل التعامل مع إساءة استخدام نظام أسماء النطاقات DNS. وثمة عدد من المجتمعات التي حددت هذه المشكلة في بند الأولويات العالية. وثمة عدد من التقارير التي وضعها فريق العمل ونريد مواصلة هذا الزخم. من أجل... كما ذكرت لكم فإن مشروع الإبلاغ عن نشاط إساءة استخدام النطاقات الذي سوف تسمعون عنه فيما بعد عبارة عن بند كبير بالنسبة لنا في خطة العمل. وبعد ذلك بالنسبة للمهتمين، هناك أيضًا سوق GDID ومؤشر سلامة تقنية المعرّفات، وبرنامجين منفصلين يحيطان بمبادرة البيانات المفتوحة في ICANN والتي تحاول وضع المزيد من البيانات، والمزيد من الأرقام خلف بعض من عمليات إساءة الاستخدام بما أن السلامة في مستوى الدقة والدقة المتناهية بحيث نكون موقع أفضل يؤهلنا للإبلاغ عن تلك الإساءة ومن ثم ندخر بعض الطلقات وأعتقد أن كل ما يجب قوله هو أنه يمكنكم ترك هذه المسألة فنحن بصدد علمية وضع المبادئ. ونعتقد أنه يجب أن يكون هناك نوع أصلى من آليات الفهم الأساسية مقبول لدى الجميع من خلال جميع أجزاء المجتمع ويمكننا الاتفاق والالتزام بمجرد الاتفاق عليها كمجموعة. وبعد ذلك من حيث العمل الجديد، أعتقد أن مجتمعًا واحدًا آخر لم نتناوله تمامًا إلى الآن وهو مجتمع اللجنة الاستشارية للأمن والاستقرار، وقد سمعنا أنهم سوف يجرون عددًا من المبادرات الشيقة ونود أن نشارك معهم أكثر على المستوى الرسمي. ومن ثم أعتقد أنه بالنسبة لهذا الاجتماع ثمة جلسة في تمام الساعة 3:15 مساءً يوم غد وهي اجتماع اللجنة الاستشارية للأمن والاستقرار المفتوح وقد ذكروا أنه يمكن لأي شخص وللجميع حرية الحضور وقد يكون من الممتع حضور ذلك والتعرف على بعض البنود التي يعملون عليها فيما يخص الأمن. كما أنهم مهتمون بخدمات التسجيل والجوانب الفنية وراء ذلك والتي تتميز بالتشويق بشكل واضح بالنظر إلى بعض اعتبارات قانون حماية البيانات العامة GDPR. ومن ثم أعتقد أن هناك عدد من الأشخاص ذوي التوجه ناحية الأمن فيها إذن من حيث التواصل فسوف نحاول نقوم بشكل رسمي أكثر بتأسيس علاقة معهم بحيث نحصل على آلية تعقيبات أفضل. إذن هذا نوع من المراجعات العامة لما نحاول تحقيقه هناك. وأنا أرحب بأي شخص لديه أفكار. فنحن منفتحون تمامًا بشكل واضح. وهناك العديد من المشكلات الخاصة بالأمن فيما يتعلق بالإنترنت ونظام DNS من ثم فإن لدينا عرض نطاق محدودة





لكنني أعتقد أنه لا بأس بذلك وسوف نتأكد من إحاطتكم مع تقسيم وتفصيل البنود. أعتقد أنه بالنسبة لهذا الاجتماع، كان هناك موقد خلفي إلى حد ما بسبب وجود مشكلات تخص قانون حماية البيانات العامة GDPR والتي حظيت بالكثير من اهتمامنا لكنها من الأشياء التي سوف نجعلها في أعلى هرم أولوياتنا. شكرًا.

كاثرين بوير بولست:

إذن اسمحوا لي أن أذكر أعضاء GAC بينكم بأن لديكم أيضًا نسخة من خطة العمل والمرفقة بالتقرير الموجز لديكم لبند جدول الأعمال رقم 11 لأننا طرحنا هذه المسألة عليكم مرة أخرى يوم الأحد تحسبًا لرغبة منكم في استعراضها وفق ما ترون وفي وقت راحتكم وهو المكان الذي يمكنكم العثور عليه فيها.

لورين كابين<u>:</u>

نتحدث بإيجاز فيما يخص ضمانات المستهلكين فقد كانت هذه مسألة تخص فريق مراجعة المنافسة وثقة المستهلك وخيار المستهلك والتي ركز عليها جزئيًا، وقد قمت بقيادة الفريق الفرعي في التركيز على الضمانات، ولكن من الناحية الأساسية فإن هذا الموضوع متواصل في عملنا الحالي والمتمثل في الدفاع عن السياسات التي تحمي الصالح العام. وهذا إلى حد ما من الأهداف رفيعة المستوى في هذا الجانب من خطة العمل ومن ثم فإننا نشارك في المراجعات ذات الصلة. كما نتواصل ونرتبط بالقطاعات المختلفة في منظمة الحديث حول المشكلات لأن الجميع لديه مصلحة متأصلة في الحفاظ على بيئة الإنترنت الحديث حول المشكلات لأن الجميع لديه مصلحة متأصلة في الحفاظ على بيئة الإنترنت أكثر أمانًا بالنسبة للمستخدمين وإلهام ثقة المستهلكين بحيث يواصلون استخدام الإنترنت. إذن في هذا الصدد ثمة العديد من أصحاب المصلحة المختلفين ومسار العمل، وهذا يشمل عملية وضع السياسات لمراجعة الإجراءات الجديدة التالية بالأحرى، كما أننا نساعد في تنفيذ نظام اعتماد خدمات الخصوصية/البروكسي، إذن هناك الكثير من مسارات العمل المختلفة التي سوف تتواصل في ذلك الشأن.



سان خوان- GAC: اجتماع مجموعة عمل الأمن العام PSWG

AR

کاثرین بویر بولست:

حسنًا. سوف أتناول النقطتين التاليتين في الصفحة التالية حول المساءلة ومنع استغلال نظام أسماء النطاقات، إذن فيما يخص المساءلة فلا زلنا في حقيقة الأمر نبحث عن قيادة للموضوع تتولى المسئولية عن تلك النقطة. وهذا من الموضوعات المستمرة بالنسبة لمجموعة عمل السلامة العامة. وهناك عدد من مسارات العمل ذات الصلة بالسلامة العامة والتي ترتبط بجانب السياسات لكي تكون أكثر فاعلية في منع البعض منها وقد اشتمل ذلك العمل على ما قد يكون فيه توقعات بالنسبة عن المستخدمين بأن تكون هذه مساحة آمنة للأطفال، والضمانات التي تم القيام بها منذ بيان اجتماع بكين الختامي يجب أن تخضع للتقييم من حيث الفاعلية بهدف تكييفها في أي جولات تفصيلية تالية كما أن هناك بعض الأعمال الأخرى التي تجري في مسار العمل. ولن أخوض في تفاصيل هذه المسألة هنا، لكن برجاء المجيء والتحدث إلى أو إلى فريق GAC الإيطالي حول هذه من الهدف الاستراتيجي. واسمحوا لي أن أنتقل إلى الهدف الاستراتيجي التالي والذي يركز على خدمة دليل التسجيل RDS على وجه الخصوص بالإضافة إلى بند رئيس آخر في ذلك الشأن ألا وهو RDS على وجه الخصوص بالإضافة إلى بند رئيس العامة GDPR، إذن إليك الكلمة لورين.

لورين كابين:

سوف أترك هذه المسألة مؤقتًا كما نقول لأننا سوف نناقش الموضوع بعمق بعد استراحة تناول القهوة مباشرة ولكن هذه الكلمة لإخباركم بأن نظام WHOIS وجميع المزايا والمسئوليات التي ترتبط به جميعها جزء من مسار العمل الخاص بنا وقد كان بحق محورًا فعليًا في آخر الأعمال التي قمنا بها.

کاثرین بویر بولست:

وهذا يأتي بنا إلى عملية وضع السياسات لخدمة دليل التسجيل من الجيل التالي. غريغ، هل تود التعليق على ذلك بإيجاز؟ لا. حسنًا. إن أعتقد.





متحدث غير محدد: مستمر.

کاثرین بویر بولست:

الاستمرارية، نعم. بعد ذلك لدينا جهود دقة بيانات التسجيل وهي كما تعلمون كانت مستمرة لفترة زمنية، والأن هناك بعض أعمال التنفيذ للتحقق من التركيب الدقيق لإدخالات بيانات التسجيل. أما ما لم يقم المجتمع بتناوله إلى الأن فهو التحقق الفعلي من هوية المسجلين، ولا يزال هناك متسع كبير من منظور السلامة العامة لتحقيق زيادة في جودة بيانات تسجيل قانون حماية البيانات العامة GDPR ونرى أن هناك بعض المبادرات الواعدة أيضًا في عالم نطاق المستوى الأعلى لرموز البلدان وكيفية تحقيق ذلك بطريقة معتمدة وغير مكافة للغاية، وأعتقد أننا سوف نواصل جهودنا من أجل التعرف على الطريقة التي يمكن لها لتلك الجهود أن ترتفع من حيث المستوى وتترجم أيضًا في عالم نطاق المستوى الأعلى العامة.

إيرانغا كاهانغاما:

أعنقد أن هذا جزء هام للغاية في خطة العمل ولأن هناك ما لا ينساه غالبية النسب وهو مناداة قانون حماية البيانات العامة GDPR بدقة البيانات بالإضافة إلى جزء من الحاجة المسئولة للحصول على البيانات، ومن ثم أعتقد أن هذا الأمر لم نركز عليه لأننا في الوقت الحالي نحاول الحفاظ على البيانات والإبقاء على القدرة على الوصول إليها لكننا لم نصل إلى تلك الخطوة الثانية في التأكد من أن البيانات دقيقة بالفعل، ومن ثم أعتقد أننا أثناء المضي قدمًا... هذا هو الأداء فيما يخص أو الأداة الرئيسية وهو فريق مراجعة خدمة دليل التسجيل RDS حيث قامت لجنة GAC بتعيين ليلي الأمريكية من الإنتربول وتعييني من أجل المشاركة. وهذه المراجعة جارية في الوقت الحالي ولا تزال في مراحلها المبكرة، وسوف نقدم التقارير إليكم حول الجهود التي تقوم بها ربما في اجتماع ICANN القادم في بنما. إذن هذا سبب آخر في الانتقال إلى البند التالي.



AR

لورين كابين:

هذه هي حزمة الهدف الاستراتيجي الثاني. هل لدي أي شخص أسئلة أو تعليقات حول هذه المسألة؟ حسنا. بعد ذلك سوف ننتقل إلى الهدف الاستراتيجي رقم 3 وهو ما يتعلق إلى حد ما بالتأسيس. الهدف الاستراتيجي الرئيسي. بناء عمليات فعالة ومرنة لمجوعة عمل الأمن العام بحيث يركز ذلك في حقيقة الأمر على الإطار التشغيلي والإجراءات لدينا. إذن سوف ترون أن وضع خطة عمل هي الخطوة الأولى. تقوية القيادة. تأكد من أننا قد ذكرنا يوم الأحد أننا نريد الحصول على مقعد عميق بحيث يكون لدينا من لديهم القدرة على التركيز على العديد من الموضوعات الهامة التي تجرى في جهود وضع السياسات والتواصل مع أصحاب المصلحة. ونود تقوية العضوية في ذلك. ويندرج ذلك في فئة جمع التبرعات والتمويل. ومن بين الأفكار التي قمنا بمناقشتها بالفعل مع قيادة GAC هي تشجيع الأعضاء في GAC على النظر في تعيين والتواصل الفعلى مع إنفاذ القانون وأيضًا... لكل دولة أشخاص معنيون بإنفاذ القانون ومن هم على دراية بالتحريات الأولية وأنشطة كيفية اعتقال المجرمين. وعلى وجه الخصوص وحيث إن نظام أسماء النطاقات مشارك في ذلك ونحن نعلم أن هذه المسائل تتحول إلى الطابع الفني وتصبح معقدة، ولديكم خبراء في دولكم يمكنكم التشاور معهم ونحن نشجعكم على القيام بذلك على المستوى الرسمي، والتواصل مع هؤلاء الأشخاص، والأفضل من ذلك، تعيينهم بصفة استشاري لمجموعة عمل السلامة العامة. احملوهم على المشاركة في قائمتنا البريدية. وشاركوا في الاجتماع إذا كانوا هم الموارد المخصصة لذلك. إذن هذه من النقاط الهامة بالفعل حول كيفية حمل الجميع على المشاركة الفعلية في هذه المشكلات الهامة للغاية فيما يخص السلامة العامة، ومن ثم فقد رغبت في تسليط الضوء على ذلك، وبعد ذلك بالطبع فإننا نعمل بصفة لجنة استشارية لمجموعة العمل الحكومية وبناءً عليه نريد التأكد من أننا نتواصل بشكل متسق مع GAC ومع قيادة GAC، ومن ثم تعلمون بالعمل الجاري ونقدم لكم إشعارات في حالة وجود موضوعات ساخنة تتطلب إجراءً سريعًا وقد قدمنا عرضًا توضيحيًا عظيمًا لهذا الأمر في الآونة الأخيرة حيث نعلم أننا كنا نطلب منكم النظر في الأشياء المعقدة ومراجعتها سريعًا، وهذا ليس هو الموقع النموذجي، ولكن مما يؤسف له، فهذا هو الموقف الذي نحن فيه الآن، ونريد التأكد من أننا نقوم بالأشياء بطريقة فعالة قدر الإمكان من أجل تقديم إشعارات وتنبيهات وإتاحة الفرصة أمامكم لمراجعة الأعمال الهامة من خلال مجموعة عمل الأمن العام، وبحيث يمكننا الحصول على





التعقيبات والمصادقات ويمكننا العمل معكم للتأكد من أنل المنتج يعكي موقف GAC بالإجماع وبحيث يكون أيضًا في خطة عملنا أيضًا، وفي ذلك السياق فإننا حريصون دائمًا على الرغبة في الاستماع لوجهات نظركم ومشاركاتكم حول ما نقوم به على الوجه الأمثل، وما يمكننا القيام به بشكل أفضل من ذلك. لذلك رجاءً عدم التردد. وكما نرى، فإننا لا نتردد في هذه المسألة، ونحن سعداء بالتحدث إليكم في الأروقة، وعلى الهاتف وفي أي وقت ترون أن هناك تعديلات يجب القيام بها. إذن هذا هو الهدف الاستراتيجي قي خطة العمل لدينا وأنا سعيد بتلقي الأسئلة أو التعليقات على ذلك. نحن على أهبة الاستعداد.

ممثل كندا:

أنا جايسون، وأنا عضو في مجموعة الأمن العام من كندا. تمت الإشارة إلى المسألة في الجتماع أبوظبي حول حقيقة أننا مجموعة مختلطة بشكل نسبي كثيرًا في أمريكا الشمالية والكثير من أوروبا ونحن نود تحقيق التنوع في الأعضاء لدينا وإذا كان لديكم أشخاص ترون أنهم سوف يكونون مرشحين مناسبين للعمل مع مجموعة عمل السلامة العامة برجاء التواصل معنا ويمكننا إخباركم بكيفية المشاركة. فكلما زاد مستوى التنوع لدينا كنا أكثر قوة ونعتقد أن هذه ربما تكون هي الرسالة التي نود إرسالها، وأن حقيقة أن عدد منا قادمون من أمريكا الشمالية أو من أوروبا الغربية، فإننا نود الحصول على وجهات نظر من جميع أنحاء العالم وليس فقط من الدول المعنية، لذلك أرجو التواصل معنا، ويمكننا بالتأكيد تقديم المساعدة لكم في المشاركة أو مساعدة شخص من قوة الشرطة على المشاركة في الأمن العام. شكرًا.

کاثرین بویر بولست:

شكرًا جزيلاً لك، جايسون على تقديم هذه النقطة الهامة للغاية. أنا كاثرين. أريد فقط أن أضيف أنه كلما كنا أكثر تنوعًا. كان من الأفضل إظهار GAC الكاملة وبهذا يكون هذا من الأشياء ذات الأهمية الكبيرة بالنسبة لنا أثناء عملنا، كمجموعة العمل الخاصة بكم من أجل الحصول على المساعدة في القيام بالعمل المنوط بكم ويمكننا القيام بذلك بشكل أفضل إذا ما أظهرنا المواقف المتعددة في GAC أيضًا في مجموعة العمل. وأريد فقط أن أقول





أن الكثير من العمل الذي نقوم به لا يتم في حقيقة الأمر في هذه الاجتماعات. ونجري اجتماعات هاتفية شهرية فيما بين مجموعة العمل الكاملة. ونجري اتصالات هاتفية أسبوعية فيما بين القادة والأعضاء ولا يهم المكان الذي تقوم بالاتصال الهاتفي منه. حيث يتم ذلك من خلال قاعة برنامج Adobe الاعتيادية. إذا أردتم تعيين الخبير نايا الذي ستكون له القدرة على الحضور فهذا من الأشياء الأساسية. ومن الأفضل إذا ما أمكننا الاجتماع مع المشاركين وجهًا لوجه من حيث لأخر لكن غالبية الأعمال التي نقوم بها في المضمون تتم خارج الاجتماع من خلال المشاركة عن بعد ومن ثم أردت تشجيعكم جميعًا ممن ساور هم القلق لأسباب تتعلق بالموارد حول الاستثمار في أعمال مجموعة عمل السلامة العامة التي يجب ألا تمنعكم من المشاركة. ومن ثم سوف أتوقف عند هذا القدر وأنظر إن كانت هناك أية تعليقات أخرى على النقطة 3? أو إذا كان هناك أي شخص متحمس للغاية فكل ما عليه هو المبادرة والمشاركة الأن.

## [ضحك]

أنا أمزح فقط. وإن لم تكن هناك أية تعليقات أخرى، فسوف ننتقل إلى الهدف الاستراتيجي 4 حول التواصل مع القطاعات الأخرى في المجتمع ومع المساهمين أصحاب المصلحة خارج هذه البيئة. إذن لا بأس بذلك وحول تقييم ما سوف نقوم به في خطة العمل الخاصة بنا. إذن من بين النقاط الأساسية التأكد من أننا بتحديد أولوياتنا نقوم بتحديد الأولويات الصحيحة والمناسبة، وبالطبع لهذا يتوجب علينا التحدث إلى من هم في هذه القاعة ولكن أيضًا إلى عدد من الأشخاص خارج القاعة والتعرف على ما يؤثر عليهم من حيث السياسة التي يتم تقديمها هنا، وكيف يتناسب تنفيذ السياسة الحالية معهم، ومتى ما كانت هناك فرص من أجل التحسن أو حتى مشكلات كبيرة تنشأ ويرغبون من مجموعة عمل السلامة العامة إخطار GAC بهذه المسألة أو تقديم تعقيبات من خبراء حول ذلك. كما أننا نعمل على تطوير الوعي بمجموعة عمل السلامة العامة من خلال الوكالات الحكومية الأخرى على تقديم والإضافة الناكد من وجود تنسيق أفقي وأن الدول على وعي ودراية بالقدرة على تقديم والإضافة إلى مجموعة عمل السلامة العامة تتولى مجموعة عمل السلامة العامة العامة تولى مجموعة عمل السلامة العامة العامة تولى مجموعة عمل السلامة العامة العامة تتولى مجموعة عمل السلامة العامة العرب ومرة أخرى





فإننا نعمل على خفض العوائق أمام المشاركة. وأيضًا عن طريق توفير معلومات أفضل. أعني أنه ربما تكونوا جميعًا على دراسة بهذا في الوقت الذي شرحت فيه لشخص ما عما يحدث في ICANN، إما أن المشاركين يغرقون في النوم أسرع أو أن الساعة المحددة لاجتماعي قد انتهت.

## [ضحك]

إذن من الصعب حقًا الوصول إلى النوع المناسب من التعقيبات لأنه عندما يعود الناس مرة أخرى ويكونون على هذا النحو فما الذي قررته في هذا الاجتماع؟ ما الذي نقوم به في هذا الشأن؟ في حقيقة الأمر لقد تحدثنا إلى حد ما والأشياء تتحرك لكنها تستغرق وقتًا. و هذه من الصعب للغاية لأسباب عدة أو قد يكون من الصعب للغاية أن تجد من يحصلون على الإشادة الكافية على ما يجري هنا والسبب في أهمية ذلك وبعد ذلك وضعهم في موقف يمكنهم فيه تحديث سبب أهمية ذلك بالنسبة لهم، وما الذي يمكنهم المشاركة به. ونحن نعمل على طرق من أجل خفض تلك الحواجز بشكل أساسي. عن طريق النشرات الإخبارية. وهي عبارة عن ملخصات قصيرة لما يحدث هنا، حول محاولة جعل عملنا متاحًات أمام من لا يتعاملون مع مشكلات حوكمة الإنترنت بصفة يومية، وقد حصلنا على بعض التعقيبات والمساهمات الجيدة خلال الاجتماع المنعقد فيما بين الجلسات على وجه الخصوص حول تلك النقاط بسبب حضور الكثير من الوكالات معنا والتي لا تشارك في العادة في هذا العمل وقد طرحوا الكثير من الأسئلة الجيدة للغاية حول سبب قيامنا ببعض الأشياء وكيفية القيام بها ومن الذي لديه أفكار جيدة حول ما تحسين ما نقوم به في التواصل معهم بحيث نعمل على تنفيذ تلك الأفكار. وكما ترون هنا، فهناك متسع إضافي للمتطوعين من أجل المجيء والمشاركة في الجهود التي نبذلها. أشعر أن هذا الكلام بمثابة استجداء للمعونات.

[ضحك]

إذن...





وسوف تتحدث إيرانغا حول جهود التوعية التي قمنا بها خلال هذا الاجتماع.

لورين كابين:

إير انغا كاهانغاما:

شكرًا، نعم، قد يكون ذلك هو مكاتًا مناسبًا من أجل أن نذكر بإيجاز أننا أردنا المحاولة والبدء في الحديث إلى اللجنة الاستشارية للأمن والاستقرار. وذكروا أنهم بصدد استكشاف أشياء شيقة وفي مسيرة التواصل تحدثنا مع السجلات وأمناء السجلات حول بعض مشكلات خدمة دليل التسجيل RDS وما زلنا نحاول الحصول على تعقيباتهم ومساهماتهم حول التعقيبات الخاصة بنظرتهم حول كل ما يجري. إذن فقد كان هذين هما الأمران اللذان قمنا بهما فيما يخص مسائل التوعية الخارجية الرئيسية. من الواضح أننا كنا بصدد البدء في الحديث إليهم لمدة دقائق معدودة عندما كنا نتحدث حول التبليغ عن نشاط انتهاك النطاق ونحن منفتحون وأعتقد أن هناك الكثير من الإبداع في ذلك ومن ثم إذا رأيتك أن لدى أي شخص أي... فإننا نود التعرف عليها.

كاثرين بوير بولست:

شكرًا لك، فيما يخص محاولة التعرف على أجزاء المجتمع بشكل أفضل، فإنني أود تذكير الجميع بالفعالية الاجتماعية التي سوف تعقد مع أمناء السجلات مساء اليوم. وأعتقد أنها سوف تبدأ في تمام الساعة 30:6 في الساحة. لذلك برجاء الانضمام إلينا هناك. وإذا ما أردتم أيضًا المشاركة في محاولة التعرف على الأجزاء الأخرى من المجتمع بشكل أفضل. وأعتقد أن النتائج التي يتم التوصل إليها رائعة وسوف أتوقف لمدة دقيقة لنرى إن كانت هناك أفكار إبداعية بخصوص النقطة 4، وإذا لم يكن الأمر كذلك فسوف ننهي مراجعتنا لخطط العمل. وإذا كانت لديكم أية تعليقات أو أسئلة أو مقترحات أو تغييرات أخرى على خطة العمل فإنني أود أن أطلب منكم اللجوء إلى أي واحد منا أو إرسال رسالة بالبريد الإلكتروني بنهاية اليوم أو أننا سوف نعتبر هذه النقطة منتهية وسوف نقتر حلى الصياغة من أجل بيان GAC من أجل اعتماد خطة العمل هذه. حسنًا. إذن فنحن متفقون على هذه النقطة؟ وهذا يعني أنه يمكننا الانتقال إلى النقطة الثانية في الاجتماع وهي المحادثة مع OCTO و DAAR إذا -- رائع أرى ديفيد يقترب. أشكرك ديفيد على الاقتطاع من وقتك والقيام بذلك على الرغم مما أعرف أنك تعانيه من برد شديد.





ديفيد كونراد:

طاب صباحكم، وأعتذر على هذا الصوت الأجش وربما أصاب بالسعال مرة أو مرتان وأنا هنا من أجل القيام بالعمل نيابة عن جون الذي حظي على ما يبدو بوقت رائع حقًا في الاحتفالية ليلة البارحة.

## [ضحك]

وليس هذا نتيجة عن الاحتفالية، شكرًا لكم. ننتقل إلى الشريحة التالية، رجاءً. إذن أنا متأكد من أن غالبية الحاضرين هناك على دراية بما تقوم به عملية التبليغ عن نشاط انتهاك النطاق أما بالنسبة لمن هم غير ملمين بمعنى التبليغ عن نشاط انتهاك النطاق فهو عبارة عن نظام تبليغ نقوم بتطويره بمساعدة من مجموعة iThreat الإلكترونية من أجل تعقب إساءة الاستخدام التي نرى اهتمامًا بها مع ما تم تحديده من جانب GAC في بيان بكين الختامي. MODULO والتي لا تعد من الأشياء التي نراها موضع الأفضلية في MODULO. بالإضافة إلى البريد غير المرغوب فيه. ما وجه اختلاف DAAR عن أدوات الإبلاغ الوفيرة المتاحة الآن؟ من الناحية الأساسية، فإنها الطريقة التي تختلف بها عن مقدار البيانات التي نقوم بجمعها. لقد قمنا بتجميع مجموعة كاملة بشكل رئيسي من التغذية. المدة التي يتم خلالها جمع البيانات، فإننا نخطط للاحتفاظ بالبيانات من أجل إتاحة المجال أمام الدراسات التاريخية. والتركيز المنصب على العدد الكبير لحالات إساءة الاستخدام، بحيث يمكننا استخراج المعلومات التي تتميز بالشفافية والقدرة على النسخ من أجل تسهيل الاتصالات، وتسهيل وضع السياسات داخل مجتمعات ICANN. الشريحة التالية من فضلك. لقد تحدثت بالفعل عن ذلك. إذن المسألة الوحيدة هنا هي أننا نقوم بالترخيص لقدر لا بأس به من البيانات التي نستخدمها من أجل التبليغ عن نشاط انتهاك النطاق وقد تكون هذه البيانات متاحة أو لا تكون متاحة. الشريحة التالية. إذن ما الأغراض يمكن استخدام أداة التبليغ عن نشاط انتهاك النطاق من أجلها؟ إذن وبشكل واضح فإنها عبارة عن أداة أساسية وتستخدم في الإبلاغ عن أنشطة التهديد في نطاقات المستوى الأعلى أو مستوى أمين السجل. ويمكن استخدامها من أجل در اسة تاريخ التهديدات الأمنية أو أنشطة تسجيل أسماء النطاقات. ويمكن أن تساعد مشغل السجلات وأمناء السجلات ومشغلي الخدمات البرمجية غير المباشرة على فهم أو مراعاة كيفية إدارة سمعتهم في





أنظمة مكافحة إساءة الاستخدام. قوائم السمعة وكل تلك الأشياء. وهي تتيح لنا دراسة أنماط سلوك التسجيل الضار للنطاق، وهي تهدف إلى المساعدة في دعم أمن مجتمعات الأمن التشغيلي. ونحن نستخدم تحديد مناطق نطاقات المستوى الأعلى وهي تقوم بجمع جميع البيانات من أجل البيانات التحليلية لسجلات gTLD. وهي تستخدم في الغالب خدمة بيانات منطقة مركزية وإذا ما أمكن فإننا نقوم بعمليات تحويل للمنطقة. ولن تستخدم DAAR سوى الأسماء التي تظهر في المناطق. ونحن لا نحاول النظر في قواعد بيانات السجلات أو أمناء السجلات قبل نقل هذه الأسماء إلى المناطق، ولدينا في الوقت الحالي حوالي 1240 نطاق gTLD والتي وصلت إلى والي 195 مليون نطاق. وقد لجأ إلينا عدد من نطاقات ccTLD التي ترغب في المشاركة في DAAR والعمل على ضمها في نظام DAAR كما أن DAAR تستخدم نظام WHOIS. ونحن نستخدم جزءًا من ذلك. وبشكل أساسي أمين السجل ولكن هذا أيضًا تبيّن أنه ينطوي على مشكلات. وبما أن DAAR ترتكز على محاولة وضع نظام يمكن أن يكون قابلاً لإعادة الإنتاج من خلال أي واحد. ونحن لا نستخدم أي من المعلومات المتاحة على المستوى الداخلي داخل ICANN وداخل ICANN فقط. ونحن نستخدم في حقيقة الأمر المعلومات المتاحة للجمهور بطريقة أو بأخرى. ونتيجة لذلك، وكما تعلمون، فإننا نحاول استخراج المعلومات لملايين النطاقات من خلال خوادم WHOIS الحالية وكما يعلم كثيرون منكم فإن تقييد المعدلات قد ينطوي على القليل من التحديات. الشريحة التالية من فضلك وهي تنظر في مجموعة بيانات التهديد. ونحن نستخدم القليل منها. ونحن نحاول أن نقوم بتوحيد البيانات بحيث لا يكون لدينا أي إيجابيات زائفة قدر الإمكان. ونستخدم العديد من نطاقات النطاقات أو مجموعات بيانات إساءة استخدام URL والتي تستخرج كميات يومية من النطاقات المرتبطة بقاع التصيّد لكل من الإنترنت والبريد غير المرغوب. ونقوم بحساب ASL الخاص بالصور ونطاقات إساءة الاستخدام التراكمية ونقوم بعمل مخططات بيانية كما أن الهدف الرئيسي من DAAR يتمثل في إظهار عدد الأشخاص خارج ICANN ومجتمع ICANN ممن يرون منظومة أسماء النطاقات. الشريحة التالية. الشريحة التالية. ونحن لا نقوم داخل مكتب المسئول الفني الأول أو ICANN بتشكيل القائمة السوداء الخاصة بنا. فهذه ليست مهمتنا. وأشك في أننا سنكون قادرين على القيام بذلك أيضًا. فنحن نعرض مجموعة مكونة من البيانات وذلك من خلال أطراف خارجية وهي





الأطراف التي تقوم باستخراج تلك القوائم من أجل الحجب الفعلي للتهديدات. وتقوم أداة DAAR بجمع نفس بيانات إساءة الاستخدام وتبلغ بها إلى الصناعة بحيث لا نقوم باستخراج أي شيء جديد هنا، ومن بين الأشياء التي تهم الناس هنا هي أننا نقوم باستخراج بيانات جديدة قد لا تكون دقيقة، ونؤكد على النقطة الخاصة بالحالات المتعددة بأن هذا هو ما يستخدمه موفرو خدمة الإنترنت ومشغلو البريد الإلكتروني في التشغيل والعمليات اليومية. ونحن لا نقوم بأي شيء جديد هنا. الشريحة التالية. المعايير الخاصة بتضمين واحد من قوائم التمثيل السواء في نظام DAAR. يجب عليهم توفير تصنيف للتهديدات التي تطابق مجموعة التهديدات التي ننظر فيها، ويجب مجتمعات الأمن التشغيلي إيلاء الثقة في أن قائمة حظر المواقع المشبوهة من أجل دقة ووضوح العملية. ويجب أن يكون لديهم تمثيل إيجابي في المنشورات الأكاديمية، ويجب أن تكون قائمة حظر المواقع المشبوهة معتمدة على نطاق واسع وأن تكون مقبولة في جميع مجتمعات الأمن التشغيلي وهذا يتضح في الغالب من خلال حقيقة أن التغذيات مشمولة في أنشطة الأمن التجاري والمنتجات، وهي مستخدمة من خلال مشغلي الشبكات من أجل حماية المستخدمين والأجهزة، كما أنها محمية من خلال -- أو أنها مستخدمة من خلال موفرى البريد الإلكتروني من أجل الحماية ومنع البريد غير المرغوب فيه والهجمات الأخرى. الشريح التالية. وقائمة حظر المواقع المشبوهة التي نستخدمها شاملة وكلية. فهي تميل إلى الحجب أكثر من مجرد البريد الإلكتروني التجاري غير المرغوب. وهي مستخدمة في برامج التصفح، على سبيل المثال يستخدم برنامج Google Chrome قائمة APWG. وهي مستخدمة في السحابة ونظام خدمة المحتوى... وتستخدم SERBL وAmazon كويب - لقد نسيت ما ترمز له WAF وهي تستخدم قائمة حظر المواقع المشبوهة من أجل منع إساءة الاستخدام في الهجمات الكبيرة ويقوم Google Safe بحجب عناوين URL الضارة والاحتيال بالإعلانات. وتستخدم قائمة حظر المواقع المشبوهة في DNS من خلال شيء يطلق عليه مناطق سياسة الموارد، والتي تم تطويرها بصريًا ولكن يتم استخدامها في الوقت الحالى في العديد من وحدات الحل. وتستخدم مؤسسة Spamhaus وغيرها قوائم RBL هذه من خلال استخدام تنسيق RPZ فيما يخص كيفية استخدام وحدات الحل بحيث لا ننعزل هنا ونستخدم فريق الأشياء التجريبية. فهي الأشياء المستخدمة في حقيقة الأمر في خدمات الإنتاج بالإضافة إلى المنتجات التجارية.





الشريحة التالية. كما أننا كنا ننظر في القطاع الأكاديمي من أجل مراجعة قوائم حظر المواقع تلك لضمان أنها تستخدم أفضل الممارسات وأنها تخضع للاستخدام بطرق يثق فيها الباحثون، وهي قائمة تضم عددًا من التقارير الأكاديمية التي تستغل قوائم RBL التي نستخدمها داخل DAAR. الشريحة التالية. إذن فالقائمة الحالية من RBL التي نستخدمها هي قائمة لنطاقات SERBL فقط. قائمة حجب نطاقات Spamhaus. قائمة العمل ضد التصيّد. وهي زمرة البرمجيات الضارة التي تمثل قائمة مجمعة من جميع تلك الأشياء التي تراها ومتعقب برامج الفدية من PhishTank ومتعقب THEODO. الشرائح التالية. إن التبليغ عن نشاط انتهاك النطاق DAAR لا يحدد جميع أشكال إساءة الاستخدام. وليس هناك موفر للسمعة يمكنه الاطلاع على جميع أشكال إساءة الاستخدام. ولكل منها وجهة نظره الخاصة حول إساءة استخدام الإنترنت، كما أن قوائم RBL المختلفة تركز على أشياء خاصة. إذن لدينا واحد من الأسباب وراء القيام بعملية التجميع لقوائم RBL هذه و هو محاولة الوصول إلى رؤية أكثر تركيبًا للإنترنت. الشريحة التالية. دائمًا ما يأتينا السؤال، لماذا نقوم بالإبلاغ عن نطاقات البريد غير المرغوب فيه. إذن في البيان الختامي الصادر في اجتماع حيدر أباد كان هناك إبداء اهتمام من جانب GAC من أجل الحصول على معلومات فيما يخص البريد غير المرغوب فيه. ومن المنظور الخاص بنا فإن غالبية البريد غير المرغوب فيه يتم إرساله من خلال وسائل غير قانونية أو خادعة، وهي في الغالب شبكات بوتنت. ولم تعد مرتبطة بشكل فردي بالمحتوى عن طريق البريد الإلكتروني، فهناك بريد إلكتروني غير مرغوب للروابط. وهناك تغريدات غير مرغوبة. وثمة بريد إلكتروني غير مرغوب داخل فيسبوك وغيره من آليات المراسلات. والبريد الإلكتروني غير المرغوب في حقيقة الأمر من الوسائل الأساسية في إيصال غالبية تهديدات الأمن الأخرى. وهي الوسائل التي ذكرتها GAC في بيانها الختامي من اجتماع بكين. ويمكنكم رؤية البريد غير المرغوب فيه في صورة خدمة سحابة، وقد قدمت شبكات بوتنت الهائلة تسجيل أسماء النطاقات للعملاء من أجل التسهيل الفعلى لعملية نقل البريد غير المرغوب فيه. وما نستخدمه في DAAR هو أسماء النطاقات التي يتم اكتشافها داخل نصوص رسائل البريد غير المرغوب فيه. هذه هي الأشياء التي سوف يقوم الناس بالنقر عليها من أجل البدء في تنزيل برامج ضارة أو ذلك النوع من الأشياء. والأهم من ذلك، يؤثر تمثيل نطاق البريد غير المرغوب فيه على مدى





شمول وقوة الأمن أو تطبيق مديري البريد الإلكتروني للفلترة. وسوف تجدون بشكل عام أن مديري الأنظمة يركزون في البداية على البريد غير المرغوب فيه لأنه مؤشر جيد للغاية بوجود نطاقات منتهكة. الشريحة التالية من فضلك. الشريحة التالية. ومن ثم في الوقت الحالى فإن نظام DAAR قيد الإنتاج الآن. وقد كنا نستخدمه على المستوى الداخلي لفترة من الوقت. ولم نبدأ في نشر التقارير التي تقوم DAAR باستخراجها لأننا نريد القيام بالأشياء على الوجه الصحيح في مقابل القيام بذلك سريعًا، ومن ثم فإن ما قمنا بإرسائه في الحقيقة هو مراجعة مستقلة خارجية من جهة خارجية للطريقة التي نستخدم بها DAAR من أجل جمع البيانات. وتلك المراجعات في حقيقة الأمر تم الانتهاء منها بالأمس فقط. والمراجعة الثانية من المفترض أن تبدأ بعد بضعة أيام. وسوف نقوم ببساطة بتمرير تلك التقارير إلى المجتمع، وإذا قدمت التقارير أي مقترحات بالتغيير، فسوف نقوم بتلك التغييرات بالفعل. وهدفنا من ذلك هو تناول تلك المراجعات وتقديمها إلى اللجنة الاستشارية للأمن والاستقرار وطلب الحصول على تعقيبات اللجنة الاستشارية للأمن والاستقرار حول ما يجب علينا القيام به حيال الطريقة التي تستخدمها DAAR، ولكن في هذه المرحلة التقارير الداخلية والرسومات التوضيحية التي سوف تشاهدونها مخصصة للاستخدام الداخلي فقط. ويجب أن تكون متوافرة من أجل أهدافنا في هذه المرحلة وهو البدء في توفير تلك المواد أمام المجتمع من أجل إجراء المناقشات ذات الصلة بالسياسة حول إساءة استخدام نظام أسماء النطاقات DNS قبل اجتماع بنما. ومن ثم في هذه الشريحة يمكنكم أن ترون جميع نطاقات gTLD الني تحتوي على الأقل على إساءة واحدة للنطاق بمرور الوقت كما توضح لكم الألوان المختلفة وكيف تتفاوت تلك التقارير الخاصة بإساءة الاستخدام بمرور الوقت. ومن الواضح أن البريد غير المرغوب فيه حتى الأن هو المتصدر في التقارير، لكننا نرى أيضًا التصيّد والبرامج الضارة وشبكات بوتنت. وفي داخل نظام DAAR أو داخل OCTO أحد الأشياء التي قمنا بها وهي تناول البيانات التي تم استخراجها باستخدام DAAR وعمل هذه المخططات التوضيحية. ولو كان لدينا صور متحركة لكنتم شاهدتم هذه الأشياء تنمو وتنكمش بمرور الوقت. وهذا في حقيقة الأمر يعوض عن الأشياء الهامة التي يعرضها مصباح LAVA إن كنتم من مجلس الإدارة. وهذا يوضح لنا إساءة استخدام النطاقات في التصيّد وبشكل عام تكون النطاقات الأكبر هي الداخلة جميعًا داخل النطاق الترددي الضيق نسبيًا.





الشريحة التالية. وسوف نبدأ في رؤية بعض التصاميم. الأشياء التي سوف تبدأ في الخروج من عالم الإحصاء العادي، والهدف لدينا في المستقبل يتمثل في قيامنا بنشر الأسماء التي تعطى للناس فعليًا فكرة من هي السجلات وأمناء السجلات التي تخضع لإساءة استخدام أكثر من غيرها. وبشكل واضح فإن البريد غير المرغوب فيه يحصل على اهتمام أكثر بكثير وعلى وجه الخصوص عندما تقومون بتنويع ذلك بمرور الوقت. وهذه الفقاعات تتحرك نزولاً وصعودًا. يسارًا ويمينًا، وبهذا فإنها تمثل عرضًا شيقًا للغاية يوفر بعض المعلومات الشيقة ذات الصلة ما يطلق عليه تجميع الإساءة من متعدد من واقع سجل واحد إلى آخر بمرور الوقت. الشريحة التالية. إذن فهذه الشريحة تنظر في نسبة حل النطاقات في نطاقات gTLD القديمة مقابل الجديدة. وكما ترون فإن النطاقات القديمة لا تزال تفوق في عددها نطاقات gTLD الجديدة من حيث البريد غير المرغوب فيه أو من حيث إساءة الاستخدام بالإضافة إلى إجمالي التسجيلات. الشريحة التالية من فضلك. نسبة إساءة استخدام النطاقات. نسبة إساءة استخدام النطاقات المدرجة في أداة التبليغ عن نشاط انتهاك النطاق DAAR. مرة أخرى هذا يعرض لنا زيادة إلى حد ما في النطاقات القديمة بمرور الوقت مع انخفاض في نطاقات gTLD الجديدة. من بين الأشياء المتعلقة بأداة التبليغ عن نشاط انتهاك النطاق هي لمن هم مهتمون بإساءة الاستخدام، وهي أنها توفر قدرًا رائعًا من البيانات للجلوس هنا والتساؤل ما يلي يجري؟ وهو ما يوفر الترفيه لفريقي ربما للأفضل. وأنتم لا تريدون مقابلة هؤلاء الأشخاص في الشوارع ليلاً! الشريحة التالية. أين ترتكز إساءة الاستخدام؟ إذن هنا، توضح هذه الإحصائيات وجود عدد صغير نسبيًا من النطاقات الني تسهم إلى حد ما في الأغلبية الواسعة من إساءة الاستخدام. وهذا من الأشياء التي تم التعرف عليها بشكل سردي لفترة ما. وتوفر لنا أداة التبليغ عن نشاط انتهاك النطاق بيانات ثابتة توضح لنا هذا في حقيقة الأمر. الشريحة التالية. حالة المشروع. الشريحة التالية. كما ذكرت فإن تركيزنا منصب على القيام بالشيء الصحيح في مقابل القيام به بسرعة. فنحن كما ذكرت لكم لدينا مراجعين وتقارير واردة، ونقوم بتعديل نظام التجميع، وقائمة حظر المواقع المشبوهة التي نستخدمها بشكل منسق إلى حد ما من أجل ضمان التحديات الأنية والمرنة. أما الإصدار الثاني فهو قيد التطوير. كما أننا نأمل أن نقوم بأتمتة الكثير من أعمال التقارير بحيث نقلل من مقدار العمل اليدوي المشمول من أجل ضمان خروج الأشياء في شكلها





الأني. ونحن ننظر في الوصف التفصيلي، كما نجري التجارب مع بعض المقاييس الإضافية. الشريحة التالية. رائع، هذا هو المطلوب. الناحية الوحيدة التي نرى أنها تحتوي على التحديات الأكبر فيما يخص أداة DAAR هي في سياق جمع المعلومات حول أمناء السجلات في صورة وظيفة Whois وتقييد المعدلات وفي الوقت الحالي فإننا غير متأكدين مما إذا لم يكن لدينا الثقة الكافية فيما يخص البيانات ذات الصلة بأمناء السجلات للشعور بالثقة في نشرها في الإصدار الأول. ونأمل أنه في الإصدارات اللاحقة أن تتطلب بعض الفكر حول مدى الدقة في طريقة جمع بيانات أمين السجل، بطريقة فعالة. وبهذا أعتقد أنني سوف أعيد الكلمة مرة أخرى إلى فابيان أو إن كانت هناك أية أسئلة فيسرني محاولة الرد عليها.

كاثرين بوير بولست:

شكرًا لك ديف على هذا العرض الرائع وأريد أن أخبرك بمدى تقديرنا لمشاركة ICANN في هذا الجهد. وأعتقد أنه سوف يكون ضروريًا وأساسيًا بالنسبة لجهود وضع السياسات لأنها سوف تضع تحت المجهر كل المشكلات الجديرة بالاهتمام في عملية وضع السياسات، وأينما كانت الإجراءات بحاجة إلى تغيير أو تطوير للتغلب على بعض أنواع الإساءة المنتظمة التي لا تزال في كامل قوتها. وأعتقد أنه سوف يكون من الشيق سماع ما يجب أن يحدث، في رأيكم، قبل أن تكون هذه المبادرة في موقع نشر معلومات حول مكان حدوث إساءة الاستخدام من حيث النطاقات الخاصة والسجلات. وأمناء السجلات، إلخ؟

ديفيد كونراد:

كما ذكرت لكم من قبل فإن التركيز منصب على ما قبل نشر الأسماء المرتبطة بالبيانات التي نراها في الحصول على مراجعة خارجية من جهة مستقلة للتأكد من أننا لا نقوم بأي شيء سخيف أو غبي فيما يخص البيانات، وللحد من فرص وجود تقارير خاطئة وتعرض الناس للتضليل كمصدر لإساءة استخدام DNS، ومحاولة توفير مستوى من الثقة إلى المجتمع بأن البيانات التي نوفرها غير قابلة للاستخدام لبعض البيانات الثابتة المستمدة من المعلومات الخاصة بوضع السياسات. وكما ذكرت فإننا أحد جهات المراجعة المستقلة قد انتهت من عملها. ويجب الانتهاء من المراجعة الأخرى في غضون بضعة أسابيع،





وبعد ذلك بمجرد الانتهاء من ذلك سوف نقوم بإتاحة تلك التقارير، ونبدأ بعد ذلك العملية الخاصة بدمج واستخراج التقارير من أجل نشرها للمجتمع والتي تشير إلى المكان الذي يتم منه الحصول على الإحصائيات، ومن هي الجهات الفاعلية في تلك الإحصائيات.

کاثرین بویر بولست:

وكما ذكرت مصطلح تقييد المعدلات وأنا متأكد من أن الجميع قد فهم المقصود من ذلك وكنت آمل أن تعطينا تفسيرًا قصيرًا لذلك.

دیفید کو نر اد:

بالتأكيد. إذن أي نوع من خدمات الشبكات يمكن أن تتعرض لهجوم الرفض أو هجوم الخدمة من خلال البدء في اتصال سريع للغاية ويفوق ما يمكن للنظام التوافق معه ومن ثم فإن هذا من الممارسات الشائعة بالنسبة لمشغلي الشبكات ومشغلي الخدمات في فرض قيد من أجل تقليل عدد الاتصالات التي قد تحدث بشكل أساسي للبدء في إساءة الاستخدام. أما في سياق السجلات وأمناء السجلات فإن عددًا من جميع السجلات وأمناء السجلات قد فرض قيدًا على المعدلات من أجل محاولة الحد من الأشخاص المنقبين داخل قاعدة البيانات من أجل الحصول على معلومات اتصال يمكن استخدامها من أجل استخراج رسائل بريدية غير مرغوبة أو عمليات هجوم أخرى. إذن الأثار الجانبية لذلك بالرغم من ذلك تصيب الباحثين الذي يحاولون جمع المعلومات وعزوها إلى أمين السجل أو أسماء النطاقات وإلى أمناء السجلات فهذا يعنى أنه يتوجب علينا التعامل مع تلك القيود المفروضة على المعدلات وكما تعلمون في بعض الحالات تكون تلك القيود على المعدلات عالية نسبيًا بحيث أنه لا يمكنك تقديم سوى 5 استعلامات في الساعة أو شيء من هذا القبيل. ومسوغ تقديم قيود على المعدلات مسألة معقولة بالكامل كما تعلمون، كما أنه آلية حكيمة بالنسبة لعمليات الشبكات، وسوف يكون من الرائع لو تمكنا من فهم طريقة إدراج الباحثين المعتمدين أو المعترف بها في قائمة بيضاء بحيث لا يتم فرض قيود على المعدلات عليهم، لكن هذا من الأشياء التي لا زلنا نتجادل فيها في الوقت الحالي.



سان خوان- GAC: اجتماع مجموعة عمل الأمن العام PSWG

AR

کاثرین بویر بولست:

شكرًا جزيلاً لك ديف، وأنا معكم كاثرين للعلم والإحاطة. وأريد تقديم الاعتذار عن النقطة الخاصة بالمساءلة للجهات الفاعلة الفردية. وأنا أفهم أنه كانت هناك شكوى نوعية حول أمين سجل محدد وهو بعرف المصطلحات الدبلوماسية المستخدمة لديكم، يعاني من أو يخضع لقدر كبير وغير متناسب من إساءة الاستخدام، وأنا أفهم أحد المخاوف حول الشكوى وهو أنا تستندا إلى تقرير SADAG والذي يأتي تاريخه من يناير /كانون الثاني 1017. إذن فهذا لا يعتمد على أحدث البيانات وأعتقد أن هذا مكان واحد يكون فيه لتقرير DAAR قيمة لأنه يدعم تحليلاً مستمرًا ومتواصلاً حول إساءة الاستخدام حيث إنه يحدد علاقة الجهات الفاعلة النوعية وسوف يمكن هذه الأنواع من الشفافية التي سوف تدعم أيضًا في نهاية المطاف جهود الامتثال ومن ثم فإننا نقدّر للغاية العمل الذي تقومون به وهذا، وقد دهمنا الوقت لكنني أريد أن أتعرف على ما إن كان هناك من يرغب في طرح أية أسئلة نهائية قبل أن نغلق هذه الجلسة؟

لورين كابين:

لدي سؤال واحد أخير، وأعتقد أنه سيكون سؤالاً جيدًا، وأنتم بالفعل على دراية بالتحديات المحتملة على نظام WHOIS وأنا أتساءل عن الكيفية التي يمكن أن يؤثر بها ذلك -من وجهة نظركم- على مبادرة DAAR.

دیفید کونراد:

ولحسن الحظ فإن نظام DAAR لا يستغل أي من المعلومات المحددة للهوية. والمعلومات الوحيدة التي يستخدمها نظام DAAR للأغراض الخاصة بـ ICANN ترتبط على الأقل بالتقارير التي نتحدث عن استخراجها وهي معلومات أمين السجل المرتبطة باسم النطاق. وكل المعلومات الأخرى مفيدة عندما تحاولون فعليًا التنقيب ومحاولة فهم مسار الهجوم الخاص أو شيء من هذا القبيل لكن أغراض استخراج التقرير، معلومات أمين السجل هي المعلومات الوحيدة هي التي تهمنا إلى هذا الحد. من الناحية النظرية. وعلى الأقل، يجب أن تكون تلك المعلومات متاحة من خلال WHOIS العامة، كما تعلمون دون الحاجة إلى الوصول عن طريق بوابة، وكما يعلم الجميع بأن هناك مناقشات جارية





والقرارات النهائي حول طبيعة المعلومات التي سوف يتم إتاحتها للجمهور لم يتم البت فيها إلى الأن حسب علم.

لورين كابين:

ومن ثم سوف... جهود المبادرة. سوف تستفيد من المجتمع وأيضًا أعلم أن الكثير من العمل ومن ثم فهذا محل تقدير وامتنان من جانبنا. وبهذا نختم هذا الجزء من مناقشة مجموعة عمل الأمن العام PSWG والتي ضمت خطة العمل وبعد ذلك تسليط الضوء على على المبادرة الخاصة من جانب ICANN والتي سوف تساعد في تسليط الضوء على مكان حدوث إساءة الاستخدام وإشعار المجتمع بالاتجاه السائد، بحيث يمكنه شحذ عملية وضع السياسات، وبهذا نغلق باب النقاش في هذا الموضوع، والأن ننتقل إلى الموضوع الثاني. ألا وهو WHOIS و ODPR. ومن ثم سوف أحيل الكلمة إلى قيادة GAC.

[نهاية النص المدون]

